



Auto-Mat-sats

Traktorenhet Sand Pro®/Infield Pro® 3040 och 5040

Modellnr 08763—Serienr 315000001 och högre

Monteringsanvisningar

⚠ VARNING

KALIFORNIEN

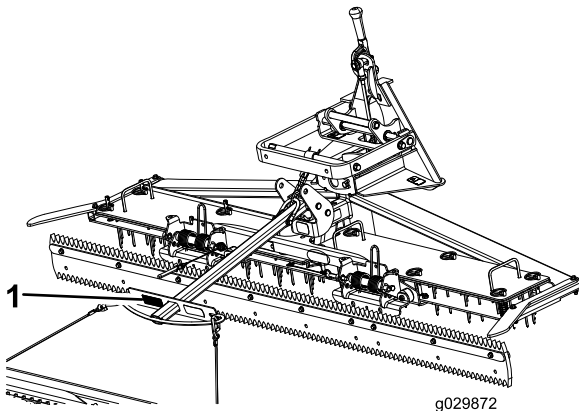
Proposition 65 Varning

Den här produkten innehåller en eller flera kemikalier som av den amerikanska delstaten Kalifornien anses orsaka cancer, fosterskador och andra fortplantningsskador.

Introduktion

Om du behöver utbildningsmaterial för säkerhet och drift, information om tillbehör, hjälp med att hitta en återförsäljare eller om du vill registrera din produkt kan du kontakta Toro via www.toro.com/sv-se.

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha produktens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro originaldelar eller ytterligare information. [Figur 1](#) visar var på produkten modell- och serienumren sitter. Skriv in numren i det tomma utrymmet.



Figur 1

1. Här finns modell- och serienumren

Modellnr _____

Serienr _____



Montering

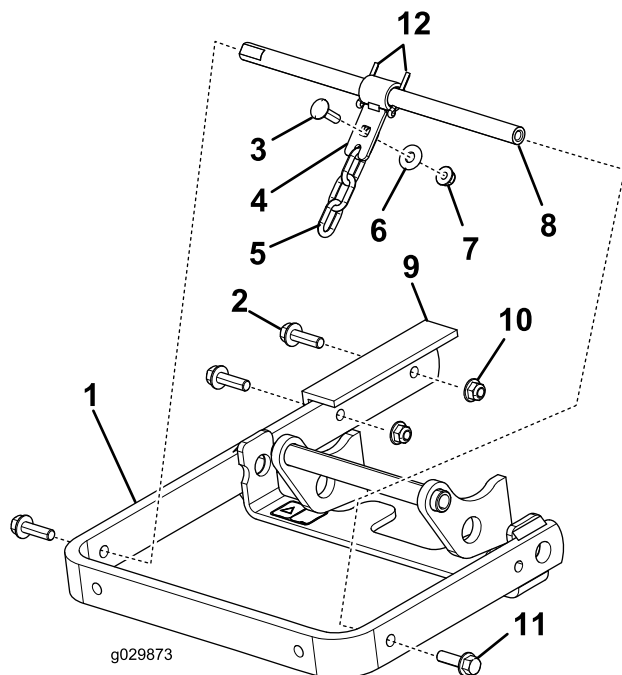
Lösa delar

Använd diagrammet nedan för att kontrollera att alla delar finns med.

Beskrivning	Antal	Användning
Slitageplatta	1	Montera lyftarmen.
Lyftarm	1	
Sexkantsflänsbult (3/8 x 1 1/4 tum)	3	
Flänsmutter (3/8 tum)	3	
Anslutningslyftenhet	1	
Lyftstång	1	
Kedja	1	
Vagnskruv (5/16 x 1 tum)	1	
Planbricka (3/8 tum)	1	
Flänsmutter (5/16 tum)	1	
Saxpinne (5/32 x 1 1/4 tum)	5	
Vridstång	1	
Flänslager	2	
Draglåsfäste	1	Montera dragspetsen.
Sprintbult (1/2 x 4 1/2 tum)	2	
Planbricka (17/32 tum)	2	
Hårnålssprint	1	
Dragspets	1	
Saxpinne (1/8 x 1 tum)	1	
Hängsle	1	
Sexkantsbult (1/4 x 2 1/2 tum)	1	
Distansbricka	2	
Låsmutter (1/4 tum)	1	
Sexkantsflänsbult (3/8 x 1 1/4 tum)	3	Sätt ihop och montera dressnätet.
Flänsmutter (3/8 tum)	8	
Dressnät	1	
Sprintbult (3/8 x 1 1/8 tum)	3	
Förankring	2	
Tvärslåfäste	2	
Saxpinne (15/16 x 3/4 tum)	5	
Sprintbult (3/8 x 3/4 tum)	2	
Dressnät, sidofäste	2	
Dressnät, nedre fäste	3	
Sexkantsbult (3/8 x 1 tum)	5	
Zinkdistansbricka (0,382 x 0,156 tum)	3	

Sätta ihop och montera lyftarmen

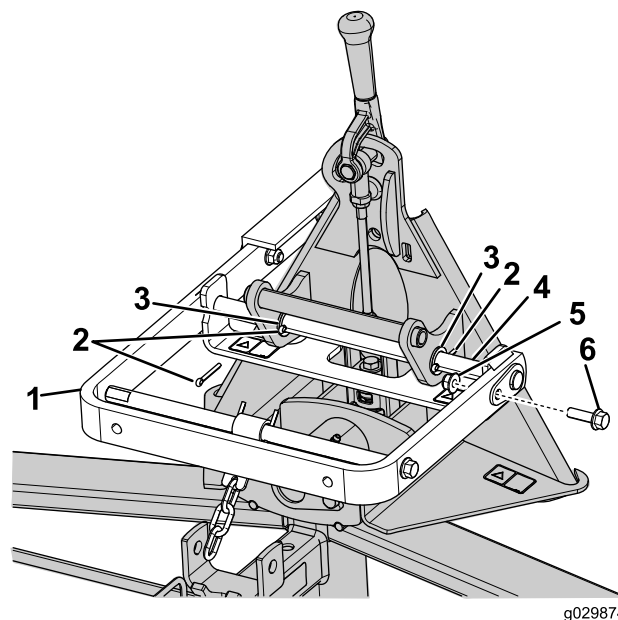
1. Fäst slitageplattan vid lyftarmen med två sexkantsflänsbultar ($3/8 \times 1\ 1/4$ tum) och två flänsmuttrar ($3/8$ tum) i enlighet med [Figur 2](#).



Figur 2

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Lyftarm | 7. Flänsmutter ($5/16$ tum) |
| 2. Sexkantsflänsbult (2) | 8. Lyftstång |
| 3. Vagnsbult | 9. Slitageplatta |
| 4. Anslutningslyftenhet | 10. Flänsmutter, $3/8$ tum (2) |
| 5. Kedja | 11. Sexkantsflänsbult – $3/8 \times 1\ 1/4$ tum (2) |
| 6. Planbricka ($3/8$ tum) | 12. Saxpinnar – $5/32 \times 1\ 1/4$ tum |

2. Dra anslutningslyftenheten över lyftstången och fäst kedjan vid änden på anslutningslyftenheten med en vagnsbult ($5/16 \times 1$ tum), en planbricka ($3/8$ tum) och en flänsmutter ($5/16$ tum), se [Figur 2](#).
3. Fäst lyftstången (med anslutningslyftenheten och kedjan) vid lyftarmen med två sexkantsflänsbultar ($3/8 \times 1\ 1/4$ tum) i enlighet med [Figur 2](#).
4. Montera två saxpinnar ($5/32 \times 1\ 1/4$ tum) i lyftstången på de platser som visas i [Figur 2](#).
5. Montera lyftarmen på snabbkopplingen enligt följande:
 - A. För in änden på vridstången genom höger sida av lyftarmen, dra ett flänslager över änden på vridstången, tryck lyftarmen igenom höger arm på snabbkopplingen, dra ett annat flänslager på änden på vridstången och för in vridstången helt i vänster arm på snabbkopplingen till vänster om lyftarmen ([Figur 3](#)).



Figur 3

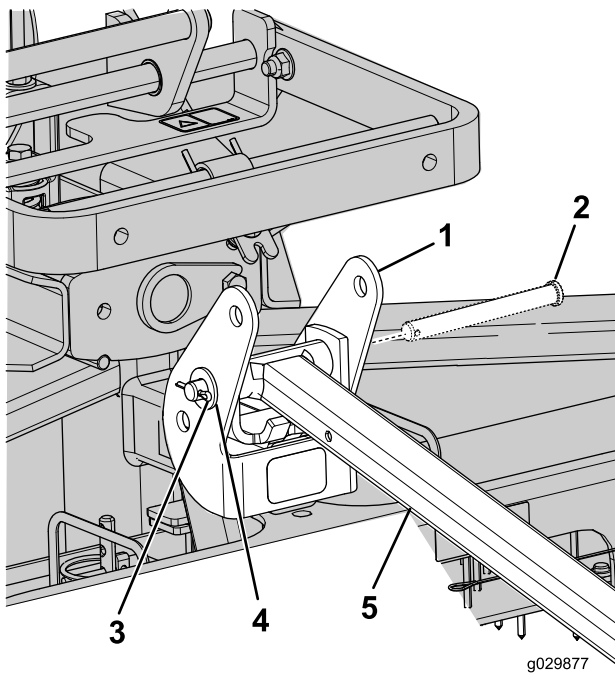
- | | |
|--|---|
| 1. Lyftarm | 4. Vridstång |
| 2. Saxpinne – $5/32 \times 1\ 1/4$ tum (3) | 5. Flänsmutter ($3/8$ tum) |
| 3. Flänslager (2) | 6. Sexkantsflänsbult ($3/8 \times 1\ 1/4$ tum) |

- B. Fäst vridstången och lyftarmen med en sexkantsflänsbult ($3/8 \times 1\ 1/4$ tum) och en flänsmutter ($3/8$ tum) i enlighet med [Figur 3](#).
- C. Montera tre saxpinnar ($5/32 \times 1\ 1/4$ tum) i vridstången på de platser som visas i [Figur 3](#).

Montera dragspetsen

1. Montera den främre änden på dragspetsen och draglåsfastet på fästet för spikdressnätet med en sprintbult ($1/2 \times 4\ 1/2$ tum), en planbricka ($17/32$ tum) och en saxpinne ($1/8 \times 1$ tum) i enlighet med [Figur 4](#).

Obs: För in sprintbulten genom de mittre hålen i draglåsfastet ([Figur 4](#)).

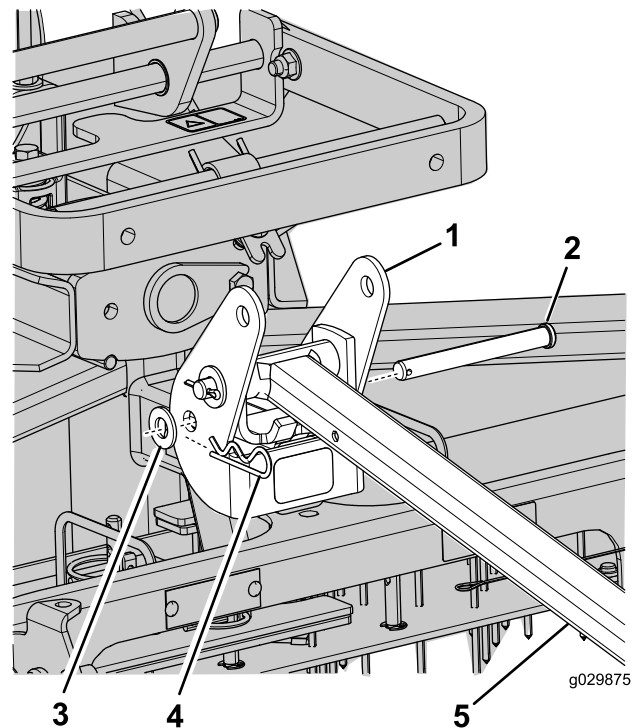


Figur 4

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Draglåsfaste | 4. Planbricka (17/32 tum) |
| 2. Sprintbult – 1/2 x 4 1/2 tum (visas före införandet) | 5. Dragspets |
| 3. Saxpinne (1/8 x 1 tum) | |

2. För in den återstående sprintbulten (1/2 x 4 1/2 tum) genom de nedre hålen på draglåsfastet och fäst den med en planbricka (17/32 tum) och en hårnålssprint i enlighet med [Figur 5](#).

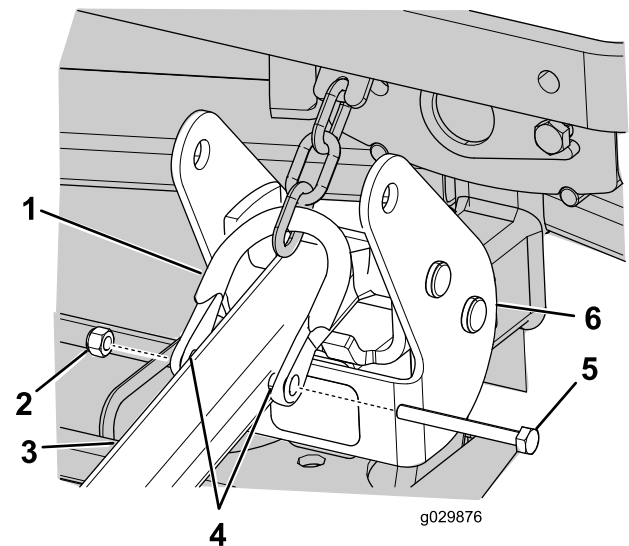
Obs: Den här sprintbulten är i förvaringsläget, ta reda på mer om dess användning i driftsavsnittet.



Figur 5

- | | |
|---------------------------------|------------------|
| 1. Draglåsfaste | 4. Hårnålssprint |
| 2. Sprintbult (1/2 x 4 1/2 tum) | 5. Dragspets |
| 3. Planbricka (17/32 tum) | |

3. Dra hängslet genom den nedre kedjelänken och fäst hängslet vid dragspetsen med en sexkantsbult (1/4 x 2 1/2 tum), två distansbrickor och en låsmutter (1/4 tum) i enlighet med [Figur 6](#).

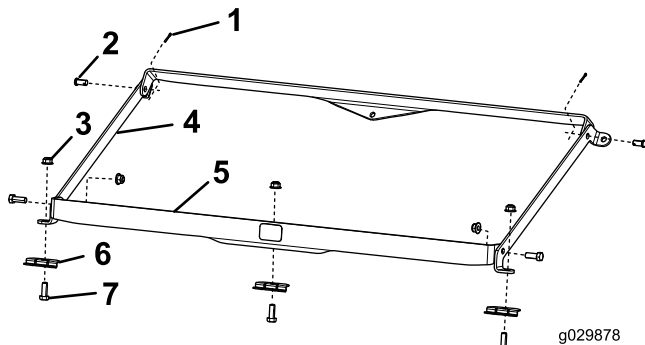


Figur 6

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| 1. Hängsle | 4. Distansbrickor |
| 2. Låsmutter (1/4 tum) | 5. Sexkantsbult (1/4 x 2 1/2 tum) |
| 3. Dragspets | 6. Draglåsfaste |

Sätta ihop och montera dressnätet

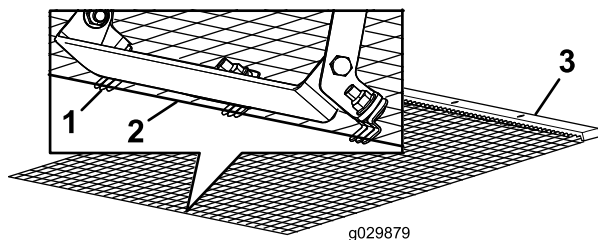
1. Sätt ihop nätfästramen med hjälp av två tvärsålfästen och två dressnätssidofästen tillsammans med två sprintbultar ($3/8 \times 3/4$ tum), två saxpinnar, ($15/16 \times 3/4$ tum), två sexkantsbultar ($3/8 \times 1$ tum) och två fläsmuttrar ($3/8$ tum) i enlighet med [Figur 7](#).



Figur 7

1. Saxpinne – $15/16 \times 3/4$ tum (2)
2. Sprintbult – $3/8 \times 3/4$ tum (2)
3. Fläsmutter – $3/8$ tum (5)
4. Dressnät, sidofäste (2)
5. Tvärsålfäste (2)
6. Dressnät, nedre fäste (3)
7. Sexkantsbult – $3/8 \times 1$ tum (5)

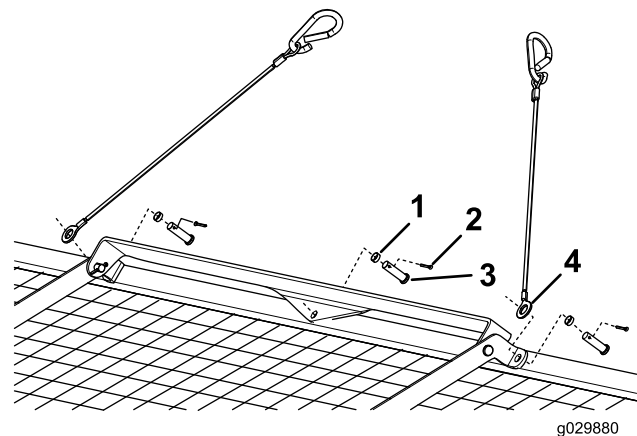
2. Fäst tre nedre fästen för dressnätet på den bakre botten av nätfästramen med tre sexkantsbult ($3/8 \times 1$ tum) och tre fläsmuttrar ($3/8$ tum) i enlighet med [Figur 7](#).
3. För in de tre nedre fästena för dressnätet på nätfästramen i den bakre kanten på dressnätet ([Figur 7](#)) och sänk ner nätfästramen på dressnätet.



Figur 8

1. Dressnät, nedre fäste (3)
2. Bakre kanten på dressnätet
3. Främre kanten på dressnätet

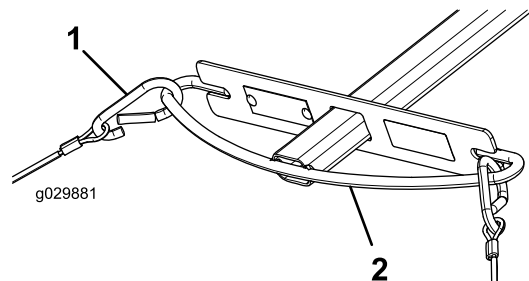
4. Fäst den främre kanten på dressnätet och förankringens ögelände vid de främre vänstra och högra hörnen på nätfästramen med två sprintbultar ($3/8 \times 1 1/8$ tum) upp från botten, två zinkdistansbrickor och två saxpinnar ($15/16 \times 3/4$ tum) i enlighet med [Figur 9](#).



Figur 9

1. Zinkdistansbricka (3)
2. Saxpinne – $15/16 \times 3/4$ tum (3)
3. Sprintbult – $3/8 \times 1 1/8$ tum (3)
4. Förankringens ögelände (2)

5. Fäst mitten av dressnätets framkant vid nätfästramen med en sprintbult ($3/8 \times 1 1/8$ tum) upp från botten, en zinkdistansbricka och en saxpinne ($15/16 \times 3/4$ tum) i enlighet med [Figur 9](#).
6. Fäst förankringens fria ände vid dragspetsens ände i enlighet med [Figur 10](#).



Figur 10

1. Förankringsände (2)
2. Dragspetsens ände

Körning

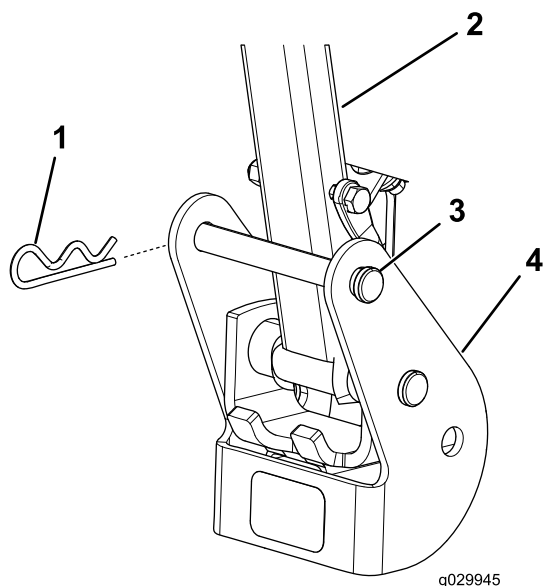
Använda dressnätet

Viktigt: Kör inte maskinen bakåt när dressnätet är anslutet och på marken. Annars kan de backande hjulen fastna i dressnätet under dem och skada dressnätet. Dessutom kan spikarna från spikdressnätet skada dressnätet.

Obs: Var försiktig när du använder maskinen med ett monterat dressnät. Kör sakta. Undvik områden och föremål som kan hindra eller störa nätets bana så håller nätet längre.

Obs: Höj upp dressnätet till förvaringsläget innan du ställer undan eller transporterar maskinen.

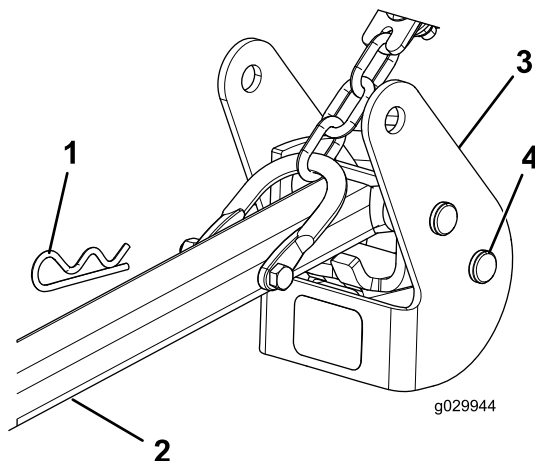
1. Höj upp dressnätet till förvaringsläget.
 - A. Höj upp dressnätet (med den monterade dressnätsenheten) till ett läge som är nästan vertikalt.



Figur 11

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Hårnålssprint (förs in) | 3. Sprintbult (1/2 x 4 1/2 tum) i de övre hålen |
| 2. Dragspets (upphöjd) | 4. Draglåsfast |

- B. Ta bort hårnålssprinten från sprintbulten (1/2 x 4 1/2 tum) och ta bort sprintbulten från de nedre hålen i draglåsfastet (Figur 11).



Figur 12

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Hårnålssprint (borttagen) | 3. Draglåsfast |
| 2. Dragspets (nedsänkt) | 4. Sprintbult (1/2 x 4 1/2 tum) i de nedre hålen |

- C. För in sprintbulten i de övre hålen på draglåsfastet (Figur 11) och fäst sprintbulten med hårnålssprinten.

Obs: Dragspetsen vilar på sprintbulten.

2. Kör maskinen till ett område som behöver trimmas.
3. Upprepa proceduren i steg 1.
4. Dra dressnätet över den yta som behöver trimmas.
5. Höj upp dressnätet till förvaringsläget innan du transporterar maskinen när du har trimmat klart.

Rengöra dressnätet

Håll dressnätet rent. Alltför mycket smutsavlagringar ökar redskapets vikt, vilket kan påverka maskinens drift.

Anteckningar:



Toros allmänna produktgaranti

Två års begränsad garanti

Fel och produkter som omfattas

The Toro Company och dess dotterbolag Toro Warranty Company garanterar gemensamt, och i enlighet med ett avtal dem emellan, att din Toro-produkt ("produkten") är utan material- och tillverkningsfel i två år eller 1 500 arbetstimmar*, beroende på vilket som inträffar först. Den här garantin gäller för alla produkter förutom luftare (och för dem finns det separata garantiförklaringar). Om ett fel som omfattas av garantin föreligger, kommer vi att reparera produkten utan kostnad. Detta omfattar feldiagnos, utförande av arbetet, reservdelar och transport. Denna garanti börjar gälla det datum då produkten levereras till den ursprungliga köparen i återförsäljarledet.

* Produkten är försedd med en timmätare.

Anvisningar för garantiservice

Du är ansvarig för att meddela produkt-distributören eller den auktoriserade återförsäljaren som du köpte produkten av så snart du tror att ett fel som omfattas av garantin föreligger. Om du behöver hjälp med att hitta en produkt-distributör eller auktoriserad återförsäljare, eller om du har några frågor som rör dina rättigheter och skyldigheter beträffande garantin, kan du kontakta oss på:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196 USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-post: commercial.warranty@toro.com

Ägarens ansvar

Som ägare till produkten är du ansvarig för att utföra det underhåll och de justeringar som krävs, i enlighet med anvisningarna i *bruksanvisningen*. Om du inte utför det underhåll och de justeringar som krävs kan detta leda till att ett eventuellt garantianspråk inte godkänns.

Produkter och fel som inte omfattas

Det är inte alla produkt- eller funktionsfel som kan inträffa under garantiperioden som beror på material- eller tillverkningsfel. Den här garantin omfattar inte följande:

- Produktfel som orsakats av att andra reservdelar än Toro-originaldelar har använts eller av att extra, modifierade tillbehör och produkter som inte har tillverkats av Toro har monterats och använts. I vissa fall erbjuder tillverkaren en separat garanti för sådana produkter.
- Produktfel som orsakas av underlåtenhet att utföra det underhåll och/eller de justeringar som rekommenderas. Garantianspråk kan komma att underkännas om Toro-produkten inte underhålls i enlighet med anvisningarna i stycket Rekommenderat underhåll i *bruksanvisningen*.
- Produktfel som orsakas av felaktig, slarvig eller vårdslös användning av produkten.
- Slitdelar som förbrukas vid användning, förutom om dessa visar sig vara defekta. Exempel på slitdelar som förbrukas eller slits ut vid normal användning av produkten omfattar, men är inte begränsade till, bromsklossar, bromsbelägg, lamellbelägg, knivar, cylindrar, valsar och lager (tätade eller smörjbara), underknivar, tändstift, svänghjul och svänghjuls-lager, däck, filter, remmar samt vissa sprutkomponenter som membran, munstycken och backventiler m.m.
- Fel som orsakats av yttre påverkan. Yttre påverkan omfattar, men är inte begränsat till, väder, förvaringsomständigheter, föroreningar, användning av bränslen, kylvätskor, smörjmedel, tillsatser, konstgödningsmedel, vatten eller kemikalier m.m. som ej har godkänts.
- Fel eller problem med prestandan på grund av att bränslen (t.ex. bensin, diesel eller biodiesel) som inte uppfyller respektive industristandarder har använts.

- Normalt förekommande buller, vibrationer, slitage och försämringar.
- Normalt slitage omfattar, men är inte begränsat till, skador på säten till följd av slitage eller nötning, slitage på målade ytor, repor på dekalor eller fönster m.m.

Reservdelar

Reservdelar som planeras att bytas ut i förbindelse med nödvändigt underhåll omfattas endast av garantin under perioden fram till den planerade tidpunkten för utbytet av delen. Delar som byts ut i enlighet med den här garantin omfattas av garantin under hela den återstående produktgarantin och tillfaller Toro. Toro fattar det slutliga beslutet om huruvida en befintlig del eller enhet ska repareras eller bytas ut. Toro har rätt att använda omarbetade reservdelar vid garantireparationer.

Garanti för djupurladdnings- och litiumjonbatterier:

Djupurladdnings- och litiumjonbatterier har en total livslängd på ett visst antal kilowattimmar. Användnings-, laddnings- och underhållstekniker kan förlänga eller minska den totala batterilivslängden. I och med att batterierna i produkten används minskar gradvis mängden användbart arbete mellan laddningsintervallerna tills dess att batteriet är helt urladdat. Ansvar för att ersätta urladdade batterier, på grund av normal användning, faller på produktens ägare. Batterierna måste kanske bytas ut under garantiperioden, och det sker då på ägarens bekostnad. Observera (endast litiumjonbatterier): Garantin för litiumjonbatterier är begränsad och beräknas proportionellt från år tre till fem baserat på användningstid och antal förbrukade kilowattimmar. Se *bruksanvisningen* för mer information.

Ägaren bekostar underhållet

Den vanliga service som krävs för Toro-produkter omfattar bland annat att finjustera motorn, smörja, rengöra och polera maskinen, byta filter och kylvätska samt att utföra det underhåll som rekommenderas. Sådan service får ägaren själv bekosta.

Allmänna villkor

Reparation av en auktoriserad Toro-distributör eller Toro-återförsäljare är den enda kompensation som du har rätt till under denna garanti.

Varken The Toro Company eller Toro Warranty Company är ansvariga för indirekta eller oförutsedda skador eller följdskador i samband med användningen av de Toro-produkter som omfattas av denna garanti. Detta inkluderar alla kostnader eller utgifter för att tillhandahålla ersättningsutrustning eller service under rimliga perioder med funktionsfel eller avsaknad av möjlighet att använda produkten medan reparationer som omfattas av garantin utförs. Med undantag för den emissionsgaranti som nämns nedan, och endast om denna är tillämplig, finns ingen annan uttrycklig garanti. Alla indirekta garantier i fråga om säljbarhet och användningslämplighet är begränsade till denna uttryckliga garantis varaktighet.

I vissa stater är det inte tillåtet att undanta oförutsedda skador eller följdskador, eller tidsbegränsa en indirekt garantis varaktighet, och i dessa fall är det möjligt att ovanstående undantag och begränsningar inte gäller. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan även ha andra rättigheter som varierar från stat till stat.

Anmärkning om motorgarantin:

Produktens emissionskontrollsystem kan omfattas av en separat garanti som uppfyller de krav som fastställts av den amerikanska miljömyndigheten (Environmental Protection Agency, EPA) och/eller Kaliforniens luftskyddsmyndighet (California Air Resources Board, CARB). Tidsbegränsningarna som anges ovan är inte tillämpliga i fråga om garantin för emissionskontrollsystem. Se garantiförklaringen om emissionskontroll som medföljer produkten eller finns i motortillverkarens dokumentation för ytterligare information.

Andra länder än USA och Kanada

Kunder som har köpt Toro-produkter som exporterats från USA eller Kanada ska kontakta sin Toro-distributör (återförsäljare) för att få garantipolicyn för sitt eget land eller sin provins eller stat. Om du av någon anledning är missnöjd med din distributörs service eller har svårt att få garantiupplysningar kontaktar du Toro-importören.